



ВОЛИНСЬКІ ЄПАРХІАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

Часопис
Волинської єпархії
Київського Патріархату

За єдину Українську Помісну
Православну Церкву!

№ 8–9 (33–34) серпень–вересень 2007

РУСЬ ОХРЕЩЕНА ЧИ ХРИСТИЯНСЬКА?

Кожному із нас про це варто міркувати і діяти

Про те, що 14 серпня – день хрещення Русі-України, знає далеко не кожен. Власне, термін «хрещення Русі-України» – неточний і до конкретної дати не дуже придається. Початки благовістя Христового на наших землях звичайно відносять до проповіді апостола Андрія Первозваного «над морем Руським», тобто на Північному Причорномор'ї. Згодом було хрещення князя Аскольда і його дружинників та деяких інших киян, і це часом називають «першим хрещенням Русі». Володимирове ж хрещення іноді йменують «другим хрещенням Русі». Та насправді воно розтягнулося на багато десятиліть, а 14 серпня 988 року було введено в хрест лише жителів столиці.

Нащо великому князеві була потрібна зміна релігії в Русі? Голова держави – це насамперед політик, тож його дії доводиться розглядати передусім з політичної точки зору. Князеві Володимиру дісталась у спадок велетенська, як на європейські мірки, але слабко поєднана країна. Звісно, усі були русичами, але усвідомлення національної єдності тоді ще не було: волиняни почувалися волинянами, дреговичі (жителі Полісся) – дреговичами, поляни (мешканці Київщини) – полянами і т. д., усі вони більше корились місцевим князькам, які мали над ними більше влади, аніж далекому, хоча за назвою і великою київському князеві. Не було в тодішній Русі ні мережі доріг, ні спільнот економіки... Грамота, либонь, була, але одні писали слов'янськими рунами («чертами і різами»), інші – протокирилицею, ще інші – грецьким алфавітом...

Була, щоправда, нібито спільна релігія – слов'янське язичництво, але кожне плем'я одних богів шанувало більше, інших – менше, тобто не було спільноруського пантеону. Язичництво не мало ні свого святого письма, ні єпархії священства, ні будь-чого, за чим воно могло б характеризуватися як церква. Це була радше невикристалізована система однотипних вірувань, що була важлива для свого часу, але вже явно відживала своє. Володимир Святославич, сівши на київський престол, усвідомлював це і спершу спробував реформувати цю релігію: він наказав із різних частин Русі звести ідолів найшанованіших богів і створити в столиці так би мовити центральне капище та, відповідно, вибудувати єпархію священиків (волхвів). Але, вочевидь, князь побачив, що це нововведення вже не на порі: настала «півнота часу» для іншої релігії – Християнства. Адже майже вся Європа тоді була християнізована, тож і близькі сусіди-королі, і дальші західні владики, будучи людьми середньовіччя, ставилися до Володимира без належної поваги – як до «нехристі». Отже, язичництво сильно гальмувало і внутрішнє об'єднання Русі-України під єдиноначалом великого князя київського, і зовнішньополітичні відносини країни.

Ні Мусульманство, ні Йudaїзм не могли з політичних мотивів становити інтереси для князя, тільки Христова віра. Християнство ж не було для Володимира якоюсь заморською дивиною. Як стверджує митрополит Іларіон (Огієнко) в монографії «Українська Церква», оповідь літописця про «вибирання віри» не можна вважати правдивою, бо і Мусульманство, і Йudaїзм, і Християнство були добре відомі у тодішній Русі й, зокрема, в Києві. Знаємо, що в той час у нашій столиці був християнський собор Святого Іллі, отже мали бути й парафіяльні храми. Частина дружинників великого князя була християнами. Бабуся Володимира була



хрещена – це свята княгиня Ольга. Ба більше: із його п'яти офіційних жінок (а він мав ще й численних наложниць) четверо були християнками.

Проблема була інша. У тогоденому християнському світі діяло правило: від кого отримуєш хрещення – того ти і підданець, тож довго доводилося владарами новохрещених країн виборсуватися з тієї залежності. Свідчення літопису про те, як же з цим клопотом дав собі раду князь Володимир, дуже плутані. Виходить так, що він мусив лавірувати між православними та напіваріанцями: «Коли ж охрестили Володимира в Корсуні (так русичі називали грецьке місто Херсонес, тепер у межах Севастополя. – В. Г.), [то] передали йому віру християнську, кажучи так: „Хай не спокусять тебе деякі з єретиків. А ти віруй, так говорячи: «Вірую во Єдиного Бога Отця Всеодержителя, Творця Неба і землі, – і до кінця цей символ віри». І ще: (наводиться інший символ віри. – В. Г.) ... «Син подібносущний [єсть] до беззначального Отця ... Дух єсть Пресвятий, Отцю і Сину подібносущний...» Це – єретичний (напіваріанський) символ віри, по-православному має бути не «подібносущий», а «єдиносущний», причому тут же це напіваріанство проклинається.

Далі оповідає літописець, як охрещували киян: «...Володимир послав посланців своїх по всьому городу, говорячи: „Якщо не з'явиться хто завтра на ріці – багатий, чи убогий, чи старець, чи раб, – то мені той противником буде” ...І зійшлося людей без ліку, і влізли вони у воду, і стояли – ті до шиї, а другі – до грудей... А попи, стоячи, молитви творили».

Як бачимо, не було добровільності хрещення, не цілком православний і обряд: на той час у візантійській Церкві вже дуже давно усталився звичай індивідуального хрещення в храмах. Разом з тим, в обох епізодах діють корсунські священики й константинопольські.

Учені давно б'ються над питанням, як же узгодити ці слова з «Літописом руського», але факт лишається фактом: князь Володимир прийняв християнську віру, уникнувши при цьому політичної залежності.

Чи тільки політичні мотиви існували у князя для перемін релігії? Так стверджувати було б неправильно. Нам невідомі всі таємні порухи його душі, вони відомі лише Богу... Чи не

означає все вищевикладене, що місяця князя Володимира не співрозмірна з працею апостолів і що ми даремно величаемо його рівноапостольним? Не означає: він чинив як світський діяч своєї епохи, зрозумівши необхідність змін, і до його вчинку варто підходити, так би мовити, в системі координат його часу. Інша річ, що вольовий вчинок монарха мав бути наповнений великою і тяжкою підготовкою роботою Церкви, наполегливим навчанням народу хоч би звів Християнства – від столиці до найдальших поселень. Хто це мав робити? Священнослужителів, які могли б руською мовою і, знаючи руські життєві реалії, наставляти русичів на Христову віру, ще майже не було. Християнських книжок нашою мовою – теж. На таку велетенську перебудову давньоруського суспільства потрібен був час, великий державні кошти й належні кадри. Нічого цього не було. Але оте горезвісне «перемога за будь-яку ціну», оте «виконаємо-перевиконаємо» було серед княжих підлабузників і тоді. Тож охрещували часто-густо силоміць: «Путята хрестив їх мечем, а Добриня – огнем», – лише нам літописець Нестор імена тодішніх «хрестителів».

Митрополит Іларіон із цього приводу пише: «Отож, як бачимо, на початку не було мирного поширення Християнства – його ширили вогнем та мечем. І зусиллями декількох віків Християнство таки поширили серед українського народу. Але поширили в основному номінально та зовнішньо – народ таки лишився при своїй батьківській вірі, рахуючи Християнство вірою тільки панською. А пізніше, коли народ наш до певної міри таки засвоїв собі головні основи Християнства, він, проте, не кинув і старої своєї віри, особливо дрібніших рис її, і витворив цікаве особливі двоєвір'я: поєднання Християнства з свою давньою вірою, залишки якої ще й сьогодні скрізь знаходимо в нашого народу, особливо по глухих закутках».

Хоча ці слова владика Іларіон писав ще 1925 року, мало що змінилося відтоді. Нині перед кожним священиком і мирянином стоїть усе те ж велетенське завдання, що у X столітті: довершити політичний акт 988 року – формальне хрещення Русі – справжньою християнізацією нашої Батьківщини.

Віктор ГРЕБЕНЮК. Світлина Віктора ЧУХРАЯ

Боголюб'язний читачу!

«Волинські єпархіальні відомості» – надійна підмога та корисний засіб у духовному житті православних волинян. Аби часопис став таким і для Вас – зробіть перший крок назустріч: випишіть його в будь-якому поштовому відділенні області, починаючи з будь-якого місяця. Передплатна вартість одного примірника з доставкою – лише 30 к.

(без вартості приймання передплати). Індекс у поштовому каталогі обласної періодики –

91241.

Надсилаємо газету передоплатою в усі регіони України та в усі країни світу.

Архів основних публікацій часопису, оперативні церковні новини тощо – в інтернеті за адресою: www.pravoslavia.lutsk.ua



НОВИНИ

Архієрейські служіння

Протягом липня і серпня єпископ Луцький і Волинський Михаїл відправляв Богослужіння відповідно до церковного календаря та різноманітних потреб, а також брав участь у багатьох заходах. Зокрема, владика побував на урочистостях з нагоди дня міста Ковеля, привітав зі святом міського голову Сергія Кошарука, подарувавши йому Біблію, а на майдані перед міською радою благословив ковельчан; на черговій прес-конференції представив журналістам Історико-канонічну декларацію «Київський Патріархат – Помісна Українська Православна Церква», ухвалену на Архієрейському Соборі; очолював храмові святкування у Ковелі, Камені-Каширському, у селах Лище й Рованці Луцького районного деканату; освятив у Луцьку новий спеціалізований автosalon «Мереседес-Бенц» підприємства «Волинь-Авто»; освятив дзвіницю і новий дзвін у парафії Святого Йоана Хрестителя, що в Цумані, а пізніше – місце під храм Первоверховних апостолів Петра й Павла у с. Домашів Цуманського деканату; на запрошення Генерального консула Республіки Польща в Луцьку Войцеха Галонзки взяв участь у прощальному прийомі з нагоди закінчення його консульської місії; очолив урочисте Богослужіння у старовинній Троїцькій церкві, що в с. Тростянець Ківерцівського деканату, яке стало кульминацією щорічної екуменічної пішої прощі до чудотворної Тростянецької ікони Божої Матері; освятив новозбудований храм Успіння Пресвятої Богородиці в с. Гаразджа Луцького районного деканату, а у Володимирі – бані та хрести Свято-Володимирського храму – шостій



церкви Київського Патріархату в цьому районному центрі, але перший, зведеній у місті за останніх сто років.

«Подякуймо Господеві!»

Святкування 16-ї річниці незалежності України мало в Луцьку й духовний вимір. Напередодні, 23 серпня, в урочистому засіданні, що відбулося в обласному академічному драмтеатрі ім. Т. Шевченка, взяли участь єпископ Михаїл, канцлер протоієрея Микола Цап і старший капелан єпархії протоієрея Олександра Безкоровайний. А власне святкування Дня незалежності розпочалося 24 серпня з молебню в Троїцькому кафедральному соборі. Подякувати Творцеві за незалежність нашої Батьківщини прийшли очільники області та міста, їхні заступники й численні «звичайні» парафіяні. Богослужіння звершив архієрей у співслужінні отця канцлера, обласного й луцького міського декана протоієрея Івана Семенюка, декана кафедрального собору протоієрея Володимира Подольця, старшого капелана єпархії, духовенства соборного та міського деканатів. Архієрей став учасником урочистого віча та святкової ходи центральними вулицями міста.

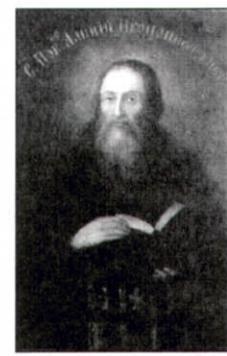
Капеланське служіння

В Одесі відбувся семінар-практикум «Сучасні технології організації виховної роботи у вищих навчальних закладах». Один із підпунктів теми ззвучав так: «Релігійне виховання у вищій школі. Православні духовні цінності». У заході взяли участь представники з різних регіонів країни. Капелан і викладач Волинського інституту ім. В. Липинського

З ЦЕРКОВНОГО КАЛЕНДАРЯ

30 серпня – преподобного Аліпія, іконописця печерського, в Близких печах

На початку XII ст. у Печерському монастирі поблизу нашої столиці спасався брат Аліпій, або ж Алімпій. Як сказано в «Києво-Печерському патерикові», «добре навчався він майстерності іконопису і був велими вмілим у писанні ікон. Та цією майстерністю хотів оволодіти не задля багатства, а Бога ради творив, працюючи так, що вистачало всім: і для ігумена, і для всієї братії писав він ікони, нічого за це не беручи... І чинив так упродовж усіх літ. Жодного дня не давав собі спочинку...».



Та якось із цим шанованим митцем на ниві Господній сталися дивовижні речі. Один заможний киянин звів собі домову церкву і через двох печерських ченців переказав отцеві Аліпію гроші для виконання його замовлення – написати сім ікон у цей дім Божий. Як минув час, він поцікавився, чи завершено роботу, але ті нечестиві ченці (їх потім вигнали з монастиря) відповіли, що іконописець вимагає ще золота, а потім ще і ще. Аліпій же ні сном ні духом не відав про це. Як замовників узвірвався терпець, прийшов він до печерського ігумена і прискаржив іконописця. Той викликав Аліпія: «Брате, що це за кривду чиниш ти синові нашому?..» – «Отче чесний, – відповідає блаженний, – знає твоя святість, що ніколи не мав я лінощів до цієї справи, нині ж не відаю, про що й говориш».

Ігумен же, щоб викрити Аліпія, звелів принести чисті дошки, на яких мав малювати образ цей іконописець. Та коли прийшли у майстерню, виявилось, що на всіх цих дошках, які щойно були чистими, вже є прекрасні священні зображення. З цими іконами згодом відбувалися дивовижні події: вони були в кількох церквах, а коли ті храми горіли – образ їх залишився неушкодженим.

Іншого разу блаженний Аліпій мав написати ікону на прохання якогось христолюбця, але тяжко занедужав і не виконав замовлення. Боголюбець той прийшов і був дуже розчарований, бо хотів мати нову ікону до свята. Та як той віддалився, якийсь ясний юнак увійшов і, взявши паліtron, почав писати ікону. Спершу гадалося Аліпієві, що розгніваний на нього замовник прислав іншого іконописця, бо ж спершу скідався він на людину, але швидкість, з якою він працював, виявила, що був то безплотний ангел.

Звісно, такі чудеса стаються надзвичайно рідко, але якщо іконописець творить за нахненням Божим і не для зарібку, а задля слави Божої, то янги водять його пензлем. Нині ж в Україні є братство Преподобного Аліпія, яке гуртує майстрів сакрального живопису, продовжує і розвиває традиції вітчизняного іконопису.

29 вересня – Преподобного Кукші, сповідника Одеського

Святий пророк Давид за 400 років до Різдва Христового сказав: «Дивний Бог у святих своїх...» – і цими короткими словами висловив велич істинного Бога, його вияв у світі через вибраних своїх.

Згідно з історичними свідченнями, по-клоніння святым і їх священным мощам зародилось ще в апостольські часи і збереглось до нинішнього часу, засвідчує, що коли люди звертаються по допомогу до святого, то таке звернення не є пустослів'ям. Святі не тільки допомагають людям у різних життєвих ситуаціях, але і спонукають до наслідування їх подвигу для досягнення спасіння і життя вічного.

Одним із таких подвижників був наш сучасник – старець преподобний Кукша, за життя свого відомий майже на весь копишній Союз, але нове покоління нічого не знає про його життя, хоча його нетлінні мощі перебувають у нас в Україні – в Одесі,

а частинка з них є в Луцьку, у церкві Благовіщення Пресвятої Богородиці.

Схігумен Кукша народився 1874 року в с. Гарбузинка копишній Херсонської губернії (нині Миколаївська область). Кузьма Величко – так звали старця в миру – з молодих років любивтишу й усамітнення, майже весь час проводив у храмі. У 20 років уперше пішов на поклоніння в Єрусалим, а на зворотному шляху відвідав Афон. Коли на Афоні настоятель Пантелеїмонівського монастиря благословляв паломників на дорогу додому, Кузьма виявив бажання залишитись на Святій Горі. Настоятель був людиною похилого віку і прозорливцем, тому сказав хлопцю: «Ну, гаразд, їдь додому – через рік повернешся».

Про своє бажання стати монахом Кузьма розповів, коли сім'я впорядковувала обійстя. Саме в цей час батько рубав дрова, його відповідь була різка й однозначна: «Ще раз почую про монастир – порубаю, як цю гілляку!» На допомогу Кузьмі прийшла мати Христина, яка, благословивши сина в монастир іконою Казанської Божої Матері, зібрала братів, щоб умовити чоловіка відпустити сина. Змилостивилося серце Кирила Величка й відпустив сина в монастир.

Прибувши на Афон, Кузьма, або ж поцерковнослов'янські Косма отримав благословення в просфорню і невдовзі прийняв постриг з іменем Константин, проживши в Пантелеїмонівському монастирі понад 17 років. А 1912 року переселився в Києво-Печерську лавру, де через деякий час був пострижений у велику схиму з іменем Кукша. У 30-ті роки лавру закрили, монахів розігнали. 1938 року був заарештований і о. Кукша. Випробування були важкими, тільки 1948 року отець повернувся до Києва з далекого Сибіру. Відразу був знову прийнятий у лавру.

1953 року о. Кукшу перевели до Свято-Успенської Почаївської лаври. Усі, хто приїздив сюди, старалися обов'язково потрапити на сповідь до о. Кукші, люди до нього стояли сотнями.

Одного разу, коли старець захворів, усі ченці й миряни молились до Божої Матері за здоров'я отця, і через тиждень в келію до старця зайшов преподобний Амфілохій і сказав: «Вимолили діти духовні, вставай, отче!» Три роки Кукша пробув у Почаєві. Далі – монастир Святого Апостола Йоана Богослова в Чернівецькій області і Свято-Успенський Одеський монастир, де 1964 р. о. Кукша закінчив земний шлях. Він повчав своїх духовних чад ніколи не бути гордовитими, не робити нічого напоказ і творити Ісусову молитву. А ще говорив: «Прийде час – у льохах молитись будете».

Багато хвороб зцілив старець, навіть «невиліковних». А в наші дні люди отримують зцілення і благословення від нетлінних мощей преподобного. Канонізований схиархімандрит Кукша Новий 4 жовтня 1994 р.

Преподобний отче наш Кукшо, моли Бога за нас!

Віктор ГРЕБЕНЮК, Оксана АНДРІЙЧУК



Монастир в Одесі, де спочив преподобний Кукша
Світлина Оксани Андрійчук

МАУП протоієрей Віктор Михалевич виступив із доповідю «Капеланське служіння у формуванні духовності студентської молоді», у якій наголосив на важливості співпраці Православної Церкви з вищими навчальними закладами й поділився своїм дворічним досвідом щодо цього. Він розповів: про особливості викладання «Основ християнської моралі» (як робити акцент на тому, що сьогодні хвилює студентську молодь); про паломницькі поїздки. Особливо було наголошено на важливості облаштування при навчальному закладі духовного куточка чи каплиці, де капелан має змогу вести приватні духовні бесіди, сповіді, молебні тощо.

У Ковельському районному деканаті

Більше року в деканаті працює місійна група «Ковчег». Нині до неї входить четверо священиків – молодих, освічених, енергійних: отці Іван Орничак, Василь Старевич, Володимир Удуд і декан протоієрей Іван Бонис. Її мета – піднесення молитовного духу в тих парафіях, де ще не зведено храмів Київського Патріархату, поліпшення уставної дисципліни і т. ін. Робота «Ковчега» дає плоди: після його відвідин у селах Красноволя, Черкаси, Будище, Бахів спровідженням домів Божих пішли куди краще, у багатьох парафіях ввійшло у звичай відправляти акафісти, православні стали більше дбати про церковний спів. Улітку група здійснила місійний захід у селищі Люблинець, – повідомив єпархіальний прес-службі отець декан. Тут громада Великомученика Пантелеїмона Цілителя поки що молиться в приміщенні амбулаторії. Священики відправили акафіст цьому святому, помолилися за різni потреби парафіян (за зцілення від різких пияцтва, за мир у сім'ях тощо), подарували громаді ікону.

Нещодавно місійна група з вірянами Ковельщини за спонсорської допомоги київського підприємця Івана Омельяно-ка побуває на Чернечій горі в Каневі та столичних святах. «Яке щастя, що в цій поїздці з нами були священики», – сказала голова Ковельської організації Союзу українок Алла Полякова.

Було б добре, якби цей почин ковельських священиків – створення місійної групи – підтримали в інших деканатах.

У липні на Ковельщині перебувала частка мощей чудотворця Миколая Мирлікійського, яка постійно міститься в кафедральному Троїцькому соборі в Луцьку. Святиня побуває у селах Дубове, Колодяжне, Зелене, Воля Ковельська, Мошена, Облапі, Поворськ, Кривичі, Городище, Бахів, Уховецьк, а далі її шлях проліг через Кругель, Голоби, Білашів і Білин. Усюди реліквію зустрічали з почестями: несли хрестним ходом усією громадою, вbrane по-святковому, у вишванки, до звичайних мирян долукалися представники місцевої влади, а в тих селах, де є також парафії Московського Патріархату, – наші браття і сестри з благословінням своїх настоятелів уливалися у спільну ходу й молилися разом із вірянами УПЦ КП. Повсюди служилися акафісти й молебні, лунали величання і піснеспіви. Священики не проминали нагоди для проповіді.

Як відомо, Миколай Чудотворець уславився, зокрема, тим, що за його молитвами Бог припиняв шторми на морі. Випадок, що стався в Облапах, змусив парафіян згадати про це: того дня, коли мощі святого прибули в це село, вирувала страшна негода, але щойно священики внесли мощі для хресного ходу – злива зі шквалами вщухла (і відновилася

ВІДПОВІДЬ БОГОСЛОВА**ФЕН-ШУЙ ТА ПРАВОСЛАВ'Я****Зацікавлення культурним явищем не повинно призводити до містичних практик****Запитання**

Останнім часом усе популярнішим стає фен-шуй. Як до нього ставиться православним християнам?

**Відповідає протоієрей
Віктор Михалевич**

Фен-шуй є одним із напрямків давньо-китайської даоської релігійної традиції. Китайське словосполучення фен-шуй перекладається – «вітер і вода». Послідовники цього напрямку стверджують, що його метою є налагодження гармонійних відносин людини із собою та навколоїшнім світом. Practично це, мовляв, досягається налагодженням правильного руху животворчої енергії «ци», яка нібито пронизує все живе. Вона буде правильно рухатись, якщо, буцім, будувати своє житло лише в певному місці, відповідно до вашого знаку зодіака, розташовувати меблі також у певній відповідності енергетичним потокам... Твердять, що від правильної циркуляції цієї енергії

залежить особисте щастя людини, її взаємини з іншими, кар'єрний ріст і матеріальний достаток.

Чому деякі християни захоплюються цим та подібними східними релігійними напрямками? По-перше, тому, що часто бачать навколо себе формальних християн, які лише за назвою, а не за суттю є послідовниками Христа. Тому шукають глибокої релігійності в інших, нетрадиційних для нас релігіях. Друга причина – це природне прагнення людини до всього таємничого, загадкового, нового.

Що ж помилково з точки зору Православ'я містить фен-шуй?

Він тісно пов'язаний з астрологією та

іншими видами ворожби. Тобто стверджується, що доля людини залежить від певного розміщення зірок у момент її народження. Від цього нас застерігає ще Старий Заповіт. Зовнішність, стать, навіть певні риси характеру – це дається людині. Але «долля» – не жорстка необхідність. Християнин з Божою допомогою перемагає обставини, змінює характер, освячує себе.

Послідовники фен-шуй помилково великої значення надають зовнішнім умовам. Буцімто секрет щастя полягає у правильному розташуванні меблів. Виходить, щоб налагодити взаємини в сім'ї, не треба молитися до Господа, не варто думати, що треба змінити в своїй душі,

у своєму ставленні до людей. Потрібно лише переставити ліжко в інше місце чи повісити в кімнаті оберіг – і стосунки з рідними чи колегами відразу стануть чудовими.

Також фен-шуй тісно пов'язаний із хіромантією (ворожінням за лініями долоні) та іншими магічними практиками. Магія від релігії відрізняється тим, що звертається не до Бога чи небожителів, а до зліх духів. Релігійна людина, розмовляючи з Небом, благовійно просить, а послідовник магії – наказує і вимагає.

Як ставиться православним до подібних релігійних течій? З терпінням: це теж своєрідні пошуки Бога людством. Але не треба забувати, що, наприклад, давньо-китайська мудрість є дохристиянською. Вона лише підкреслює, на якій висоті стоїть Євангеліє порівняно з цими вченнями. Можна, очевидно, цікавитись як культурним феноменом, але не практикувати, оскільки у цих вченнях є дуже великі розбіжності з Християнством.



Бажаєте одержати відповідь православного богослова на Ваші запитання? Надсилайте їх до редакції на адресу: 43025 Луцьк, Градний узвіз, 1 або телефону – (0332) 72-21-82.

СВЯТИНІ ВОЛИНИ**ХРАМ, ЯКИЙ ОМИНАЮТЬ БУРИ****Церкву Положення риз Пресвятої Богородиці у Влахерні, що в селі Менчичі Іваничівського деканату, не змогла закрити ніяка ворожа влада**

Літописна історія Менчич нараховує більше п'яти з половиною століть. Жителі цього невеличкого села в Іваничівському районі пам'ятають і бережуть своє минуле. Тут вам розкажуть, як саме на території Менчич у 1915 році прийняв свій перший бій російський письменник Микола Гумільов, тоді – унтер-офіцер царської армії. Тут і до сьогодні з уст в уст переповідають дивовижну історію про односельчанина Петра Глині на прізвисько Обережний, завербованого німецькою розвідкою. Його сім'ю вирізали радянські війська, а той не дозволив німцям у відповідь винищити село: «Цим батьків я не поверну», – сказав. Може, й тому Господь дарував смерть Обережному на Великдень. У селі й досі лишається свідок бурених років національно-визвольної боротьби УПА. А у центрі села на пагорбі височіє чи не головний свідок історії села, символ торжества Божої справедливості над мирськими негараздами – церква Положення риз Пресвятої Богородиці у Влахерні. Таким знакомим храм став завдяки тому, що за весь час свого існування не був закритий – ні за поляка, ні за німця, ні за «совета».

З дерев'яних стін і зараз тече живиця

Про стару церкву Менчич сьогодні нагадує пам'ятний хрест на місці її престолу. Переповідають, що простояла вона недовго, і згоріла після удару блискавки. Проте людям вдалося врятувати більшість ікон, Євангеліє і навіть іконостас.

Теперішню – Ризоположенську – збудували у 1890-х роках. На підвищенні, акуратна, скромна й красива, церква ніби влита у мальовничий сільський пейзаж і справляє на новоприбулих достойне враження. А церковний дзвін завдяки вдалому розміщенню чути в усіх навколоишніх селах. Настоятель храму протоієрей Володимир Прус вказує

до того часу, поки не стане можливості їх реставрувати. Реставрація однієї ікони, за оцінкою спеціалістів, коштуватиме мінімум 500 гривень.

Храм, збудований з самого дерева більше ста років тому, – у чудовому технічному стані. Стіни до сьогодні виділяють живицю – дивується отець Володимир. Незважаючи на події двох світових воєн, церква лишилася неушкодженою. Це при тому, що 1914 року згоріли усі церковні будівлі – крім самого храму. Про неспокійні роки на території церковного подвір'я нагадують сьогодні хіба хрести, які менчичці поставили у пам'ять розстріляним німцями односельчанам. Віталій Юзефович, який народився й виріс у Менчичах, розповідає, що колись перед церквою було провалля, звідки брали глину, і на краю якого 10 непокірних 1943 року зустріло смерть від нацистської кулі.

З церквою пов'язаний чи не кожен житель села

Своєрідну назву села пов'язують з польським словом «тєка» – місце. За легендою, на місці села катували (мучили) козаків – борців з польською владою. На місці їх поховання згодом насыпали курган (дехто навіть запевняє, що якраз на ньому побудували церкву), а іх рідня й заснувала поселення Менчичі.

Перша згадка про село зустрічається в літописі під 1545 роком. При описі Володимирського замку згадано й поселення Менчичі, що йому належало. А найбільшим селом, згідно з історичними даними, було 1910 року, коли нараховувало 910 жителів.

Сьогодні Менчичі, що розташувалися за десяток кілометрів від Іванич, нараховують 380 мешканців і близько сотні дворів. Отець Володимир розповідає, що у селі існує загальноприйняте правило жертвувати щомісяця одну гривню на потреби храму. «Тобто навіть якщо з якихось причин люди не регулярно відвідують церкву – пожертви все одно дають, – каже священик. – А крім того, кожної суботи селяни по черзі приходять прибирати церкву, приносять свіжі квіти, підливають вазони. Тут чергуються щоразу кожні три хати. І так – усі це роблять, окрім трьох сімей, які належать до сектантів».

Герой місцевого значення

З повагою і безліччю вдячних слів у селі згадують попередника отця Володимира – священика Євгена Остапчука, який помер 1995 року. Уродженець Менчич, він, починаючи з 1942 року, був незмінним дяком, а з 1978 по 1995-й – священиком Ризоположенського храму. При тому ж керував церковним хором, а заодно знався в окрузі як вправний коваль. І якраз його принципової позиції завдячують менчичці тим, що храм у селі атеїстична



радянська влада не змогла закрити. Авторитетом сільського священика був не тільки для селян, а й для районних чиновників.

«То був справжній музичний талант, – пригадує отця Євгена односельчанин Віталій Юзефович – Він не тільки керував церковним і колгоспним хорами, він робив аранжування пісень. Капела сіл Соснина і Менчичі під його керівництвом завжди займала перші місця на районних змаганнях художньої самодіяльності. Не міг і цілий Іваничівський район без Євгена Остапчука обйтися, коли треба було перед областю звітуватися».

* * *

Отець Володимир 15 липня, у неділю, на престольний празник села нагадав односельчанам історію свята. Пресвята Богородиця перед Своїм Успінням подарувала одну зі Своїх риз благочестивій дівici. При тому веліла їй передавати ризу далі. Так і було, аж поки у V столітті двоє грецьких монахів – Гальвін і Кандін, – мандруючи до Назарета, зупинилися переночувати в будинку доброчесної єврейки. Уночі вони помітили яскраве світло від свічок і запах фіміаму. Виявилось, що господина – одна з тих, кому передали велику святыню – Ризу Богородиці. Брати вирішили таємно внести ризу і доставити її в Константинополь. А згодом, 15 липня 471 року, за наказом імператора її урочисто перенесли у Влахернський храм Богородиці, саме той, де було явлення Покрови Богоматері.

Юрій РИЧУК. Світлини автора



на старі ікони, які тут висять. «Хресна дорога» навіть виділяє якусь вологу, природи чого священик не береться пояснювати.

Окремі з образів фахівці музею волинської ікони з Луцька рекомендували зберігати з підсобним приміщенням



НОВИНИ

В Іваничівському деканаті

Багато різних бід коїться на автодорогах. У селищі Іваничі найбільше ліх трапляється на вулиці 8 Березня. Тож її на прохання жителів та місцевої влади було освячено. Хресну ходу почали від Свято-Казанського храму.



Упродовж усієї вулиці йшла процесія, яка піснеспівом молила Бога та Матір Божу, аби Вони оберігали від подібних нещасть. А настоятель парафії протоієрей Андрій Мельничук читав молитви, Євангеліє та щедро окроплював святою водою. Попереду з хрестом у руках ішов селищний голова Віктор Вілентко.

У Луцькому районному деканаті

Парафія Великомученика Пантелеймона Цілителя в с. Рованці одержала неоцінений дар – частинку мощей цього великого святого. На прохання волинян святиню передали зі львівської церкви Успіння Пресвятої Богородиці заспиряня колишньої жительки с. Гнідава (тепер у межі м. Луцька) Євгенії Чаповської. Настоятель протоієрей Сергій Коць повідомив єпархіальній прес-службі, що для побожного зберігання й ушанування частинки виготовили спеціальний ковчег і що відтепер щосереди о 18.00 у храмі відправлятимуть акафіст великомученику Пантелеймонові.

У селах Галичини й Закарпаття мало не на кожному обійті стоять домова капличка: там кілька ікон і місце для двох-трьох молільників. На Волині такого звичаю нема, тож подія, що відбулась у с. Коршів, – велика рідкість у нашому краї: місцевий священик Олег Походзей освятив каплицю на садибі, причому це друга каплиця в цьому селі. Коршів – мала вітчизна знаного волинського журналіста Святослава Крещука. У його батьківській хаті свого часу оновилась ікона, і тоді вирішили спорудити для неї капличку. Але хата невдовзі опустіла: померли і Святослав, і його мати. Проте родина пам'ятала їх намір звести каплицю. Його звершив один із родичів – головний архітектор Трускавця Олександр Грищенко. Він спроектував молільню і збудував її за свої кошти на колишньому дворищі Крещуків.

У Турійському деканаті

Турійськ відзначив 910-ту річницю в часі першої літописної згадки. Під час святкового дійства у центрі селища з вітальним словом до присутніх звернувся декан і настоятель Троїцької церкви протоієрей Микола Даньків. Потом хор цього храму (регент Тетяна Даньків) подарував турійчанам віночок духовно-патріотичних пісень. Наступного дня



парафіяни і гості селища молилися на Божественній Літургії та подячному молебні.

У Маневицькому деканаті

Декан священик Андрій Закидальський на запрошення дирекції місцевого крає-

СВЯЩЕНИЧИЙ ШЛЯХ

СУМЛІННИЙ ВИНОГРАДАР

19 серпня – 40 років пастирського служіння протоієрея Сергія Мельничука-Мартинюка

Господь порівняв Свою Церкву з виноградником, Себе – із виноградною лозою, а віруючих – із виноградним галузями. Тож працю на церковній ниві часто називається роботою в Божому виноградникові. Отець Сергій Мельничук-Мартинюк ось уже сорок літ пильнує Господні виногрон: цього року виповнюється кругла дата його рукоположення у сан священика.

Народився майбутній панотець 25 червня 1933 року в Марковичах на Локаччині в побожній селянській родині. Закінчивши середню школу, хотів було вступити до Волинської духовної семінарії, та органи радянської влади не видали йому паспорта. Тож до своєї мрії – стати православним пастирем – повернувся вже після війська: 1959 року вступив до Ставропольської семінарії, а коли її закрили, був переведений до Одеської. Закінчивши 1963 року цей середній духовний навчальний заклад, продовжив навчання у вищому – Ленінградській духовній академії. Позавершенні навчання 1967 року за першим розрядом, тобто на найкращі оцінки, був рукоположений у сан диякона, а невдовзі по тому – у сан пресвітера, тобто священика. У цей же час молодий богослов захищає дисертацію на тему «Критичний аналіз інтерпретації I–XI розділів Буття у книзі Ф. Давідсона „The New Bible Commentary“» і здобуває звання кандидата богословських наук.

Священнослужитель – це Божий бе́єць, а церковна дисципліна подібна до військової. Тож куди церковноначаліє посилають отця Сергія на службу, туди він і відбувається для духовного окормлення вірних, там і плекав виноградну лозу. Спершу його було призначено настоятелем парафії с. Хотешів Камінь-Каширського району, 1968 року було переведено в с. Світязь Любешівського, 1974-го – в с. Садів Луцького, 1988-го – в с. Жидичин Ківерцівського, 1989-го – в с. Рованці Луцького районів. Із цією парафією він і перейшов у лоно Київського Патріархату, щойно він утворився. Для багатьох це був несподіваний крок, адже відомо, що отець Сергій – священнослужитель старшої формациї, виразний традиціоналіст, вельми вимогливий, як кажуть у церковних колах – «строгий уставщик», тобто невідступно

стежить за всіма приписами Церковного Уставу. Але так само добре знає цей душпастир і Біблію, а в ній сказано: «Віра – від слухання». Тож якщо в храмі звучить рідна, зрозуміла парафіяном українська мова, це спасенніше для їхніх душ, аніж мертві церковнослов'янські (в основі – діалект давньоболгарської) мови.

Дуже потрібні такі працівники на Божій ниві у селах, але досвід отця Сергія ще більше був потрібен у Луцьку. Тож 1994 року його було переведено в Луцький кафедральний собор Святої Трійці, а 1996-го Священний Синод призначив протоієрея Сергія Мельничука-Мартинюка ректором Волинської духовної семінарії. Безліч но-



Отець Сергій – після священичої висвяти і нині. Світлини з сімейного архіву

вих клопотів з'явилось у пастиря, варто лише згадати ті сутужні роки. Але він з притаманною йому ретельностю старався всьому давати лад – і як настоятель собору, і як ректор, і як викладач кількох дисциплін. Згодом отця увільнили від обтяжливих обов'язків настоятеля собору, але він і досі є його кліриком.

Варто згадати, як значні віхи на життєвому шляху панотця і участь у Всеукраїнському православному соборі 1993 року, скликаному для виборів Патріарха, і народження трьох дочок, одна з яких, до речі, обрала чернече служіння Творцеві.

Так і трудиться вже сорок літ на Божому винограднику цей невтомний працівник, повсякчас пам'ятаючи Господню заповідь: «Я є лоза, а ви гілки; хто перебуває в Мені, і Я в ньому, той приносить багато плоду...». Нехай же для цієї праці наш Небесний Отець ще довго дає багато снаги отцеві Сергію.

Віктор ГРЕБЕНЮК

ХУДОЖНЕ СЛОВО

ОДКРОВЕННЯ

Скільки літ уже проминуло, але кожного року перед Першою Пречистою хвилююся. Чекаю: а може, щось подібне повториться чи продовжиться. Або розкриється таємниця, яку і донині не можу зображені...

Це було щось надзвичайне. Саме на 28 серпня приснилася церква, мимо якої в дитинстві ходила до школи. Гарна. Висока. Мурована. Біlostінна з довгастими вікнами. Виглядало, як на Великден. Бо біля храму, а осонні, юрмилося дуже багато людей.

А при вході на подвір'я церкви у траві біля стежки лежала велика біла під голубою накидкою скульптура Пресвятої Богородиці. І ніхто на це не звертає уваги. «Чого ж вони залишили її тут?» – дивуюся собі. Підхожу до неї, хрещуся і кажу:

– Слава Ісусу Христу!

Нараз скульптура Пречистої Діви оживає, піднімається на повен зріст, уся в білому сяйві, усміхється мені і відповідає:

– Слава навіки!

І з цією ж усмішкою вона продовжує ще

щось говорити, але я не чую. Мені відмовив слух. Дивлюсь безпомічно на людей, але вони зовсім не реагують, наче нічого не бачать. Я підходжу ближче, щоб почути її слова, але Матінка Божа знову кам'яніє і повільно лягає на траву.

Що це було?! Я роками шукаю розгадки цього дивовижного сну і не знаюжу.

Єдине, що мені сказала колись мама: «На Першу Пречисту твого тата забрали на війну. І він не вернувся...» Але це, вважаю, лише збіг подій за датами.

Я вже собі надумала зібрати гроші і поставити скульптуру Діви Марії біля цього храму. Приїхала торік у місто свого дитинства. Церкву, виявилось, названо на честь Успіння Пресвятої Богородиці. Заходжу на подвір'я – а на тому місці, де увінчані я бачила скульптуру, нарисано пагорб і стоїть хрест у пам'ять про загиблих борців за незалежність України.

Але що має означати мій сон?

Ганна ХАРІВ

знавчого музею благословив відкриття виставки «Українська повстанська армія у світлинах і фактах». Вітаючи присутніх, серед яких були й колишні повстанці, він подякував їм за жертвовне служіння Богу і біжнім.

У Володимирському деканаті

У селі Микуличі парафія належить до Московського Патріархату. Є тут і храм, і каплиця на цвинтарі, та немає постійного душпастиря (він один на три села), і не було кому помолитися за тих, хто загинув у перші дні війни. Тож і звернулися микуличівці до священиків Київського Патріархату, аби відправили у їхньому селі панаходу по загиблих. Відгукнулися на прохання декан протоієрей Юрій Пилипець із місцевим духовенством. Прес-секретар деканату протоієрей Борис Гіздінський повідомив єпархіальній прес-службі, що до серця селянам припала і велика панахода рідною мовою, і чуйні слова співчуття родичам загиблих, і прониклива провідь про необхідність наслідувати Христа.

У Луцькому міському деканаті

14 серпня, у день Всемилостивого Спаса та Пресвятої Богородиці, який у народі ще називають Медовим Спасом, пасічники нашого краю, об'єднані у Братство бджолярів землі волинської «Ройовий стан», відзначили ще й День пасічника, який святкується цього року вдесяте. Усього в Братстві понад 200 членів. До нього входить і протоієрей Микола Цап – канцлер, настоятель Юріївського храму. Тож саме до цієї церкви приходять пасічники міста й околиць на цей празник, приносять Господу і свої вдячні молитви, і перші стільники. Цього року їх було особливо багато, прийшли воної сім'ями, здебільшого вбрані у вишиванки, зі своїми корогвами. Після Служби Божої й освячення медів урочистість



продовжила на пасіці військового лісництва. Отець Микола й інші священнослужителі освятили її.

28 серпня канцлер протоієрей Микола Цап і священнослужителі освятили місце під собор Успіння Пресвятої Богородиці в Луцьку. Церкву буде споруджено підприємством «Житлобуд-2» в стилі українського бароко за проектом знако-го архітектора Василя Дузь-Кряченка. У цьому домі Божому передбачено приміщення для бібліотеки, тут буде хрещальня і кімната скрботи.

У Рожищенському деканаті

Слово «деканат» по-латині означає «те, що об'єднує десяток». Проте не всі деканати (благочиння) в буквальному розумінні налічують десять і більше парафій. А ось Рожищенський уже має саме таку кількість громад. Як повідомив єпархіальній прес-службі декан протоієрей Василь Шняк, дев'ятою громадою стала парафія с. Залісся, а десятою – с. Сокіл. Збільшується і кількість храмових новобудов. 24 серпня з благословення єпископа Луцького і Волинського Михаїла о. Василь і місцеві священнослужителі освятили місце під церкву в с. Тростянка та в Залісному, де вірні поки що моляться в актовому залі колишньої колгоспної контори.

ВАРТО ЗНАТИ

«ДО ТУРКОВИЧ СПІШИТЬ НАРОД...»

Холмщаки бережуть пам'ять про святиню православних українців краю

Улітку група паломників – члени Волинського громадсько-культурного товариства «Холмщина» з кількох деканатів нашої єпархії, а також члени товариств холмщиків Львівщини та Рівненщини були учасниками свята Положення риз Пресвятої Богородиці, ушанування Турковицької ікони Божої Матері, що відбулося в холмському селі



Група паломників Волинського товариства «Холмщина» принесла в дар православній церкві в с. Турковичі (Польща) Вишгородську ікону Божої Матері. Світлина Леоніда Халеєва

Турковичі (Польща) на місці знищеного православного монастиря. Супроводжував прочан протоієрей Володимир Присяжнюк, настоятель парафії Архістратига Михаїла в с. Гірка Половна Луцького районного деканату. У програмі першого дня урочистостей були зустріч архієреїв, Усенічна, акафіст перед Турковицьким образом, панахода по спочилих сестрах Турковицької обителі і всіх православних холмщаках, чиї могили розсіяні по світу. Другого дня святкування було відправлено акафіст священномученикам холмським і підляським, Божественну Літургію, відбувся хресний хід до джерела й освячення води. Архієрейську Літургію очолив первоієрарх Православної Церкви в Польщі митрополит Сава.

Історія ікони Турковицької Божої Матері пов'язана з історією Белзького образа Богородиці. Для православного люду Белзькі ікона була великою святинею. Після оволодіння поляками Волинсько-Галицькою державою князь Владислав Опольський став воєводою Белза і вирішив перебратися в Ополе, подалі від нападів татар, при цьому забравши з собою всі дорогоцінності міста, у тому числі найцінніший скарб – Белзьку ікону Божої Матері. За народними переказами, в дорозі неподалік від міста Червена кортеж з іконою зупинився для перепочинку на галявині в Турковицькому гаю. Та коли вирішили зрушити з місця, шість пар коней наче закам'янили. У цю ж мить з образа вдарило могутнє сяйво. Князь зрозумів, що через образ діє сила Божа, і залишив його в монастирі Ченстохови.

На місці зупинки залишилось велике сяйво, з-під землі стало бити джерело з кришталево чистою водою. Сюди стікався православний люд з усієї околиці. Від сяйва образ Божої Матері відбився на полотні. Він став оригіналом Турковицької ікони Богородиці – великої святині українського

народу всього Забужжя. Сяйво існувало доти, доки на його місці не спорудили каплицю та облаштували криницю, джерельна вода якої виявилася цілющою.

Згодом на цьому місці заснували православний чоловічий монастир, який проіснував до 1749 р. Своїм указом цар Микола II 1902 року відновив його як жіночий.

Ця обитель проіснувала до 1915 року. З наближенням фронту до Холмщини під час Першої світової війни відступаюча російська армія провела масову евакуацію українського православного люду Холмщини і Підляшша у глибину Росії. Виїхали й сестри, які спасались у цій обителі. Вони взяли з собою Турковицький чудотворний образ. Спочатку перебували в Москві, а потім, під час революційних подій, перебралися в Україну. Сліди їхні з цією святынею загубилися. Минуло 92 роки, проте хочеться вірити, що ця ікона не зникла, вона, вочевидь, є десь у нашій країні

Після Першої світової війни грубешівський іконописець Семен Зінь витворив копію Турковицької ікони Богородиці. 15 липня 1928 року її освятив гродненський архієпископ Олексій.

Відтоді Турковицький монастир знову став осередком духовності Холмського краю. Століттями 15 липня – у день з'явлення образа Матері Божої – в Турковицькому монастирі відбувався відпуст на честь чудотворної ікони, який тривав кілька днів. У міжвоєнні роки тут збиралися десятки тисяч прочан зі своїми священиками, архієреями, церковними хорами. Привозили сюди католік, хворих, які іхали з вірою на одужання та зцілення. Молодь різних сіл змагалася у співах. Виконували духовні й українські народні та авторські пісні. Це були своєрідні фестивалі, які єднали наш люд.

Як відомо, польська влада у міжвоєнний період на Холмщині та Підляшші намагалася ліквідувати Православну Церкву, полонізувати корінне українське населення. Тут закривали й руйнували православні храми, частину з них перетворювали на костели. Школи з українською мовою навчання, культурно-просвітницьке товариство «Рідна хата» було заборонено. Турковицький православний монастир поляки закрили 20 червня 1919 року, а його кам'яниці та господарські будівлі забрали під дитячий притулок з католицькими черницями-виховательками та польську школу. Із монастирських храмів для православних спочатку залишили тільки собор. Та щоб перешкодити проведенню тут відпусту, 1928 року його закрили, а наступного – розібрали.

Відпуст на ушанування ікони Турковицької Божої Матері доводилося святкувати на православному цвинтарі. Тут мешканці Туркович власним коштом звели дерев'яну

церкву-капличку із дзвіницею поряд. Капличка під час відпусту служила вівтарем, а прочани молились перед нею. Сюди перенесли святу ікону та хрест із часткою дерева Чесного Хреста Господнього. Паломники молилися, незважаючи на перешкоди з боку поліції, яка запечатала каплицю.

Із 1936 року настав найжорстокіший період ополячення українців Забужжя з масовим нищенням православних церков. За даними історика І. Крип'якевича, у 424 населених пунктах Холмщини було 460 православних церков, із яких тільки в міжвоєнний період зруйновано 217 та перебрано під костелі – 194. Апогею досягла акція нищення наших церков 1938 року, коли впродовж двох місяців було ліквідовано 160 храмів.

У Турковицькому монастирі перед самим відпустом 1938 року за наказом польської влади розібрали капличку Пресвятої Богородиці біля чудодійної криниці, а саме джерело з цілющою водою засипали гноєм. Наступного дня після храмового свята під посиленою охороною польської поліції привезли робітників і зруйнували церкву-каплицю на цвинтарі. Після цього православних українців змушували ходити молитись і сповідатися до костелу та переходити до римо-католиків, тобто поляків, оскільки національність людей тоді визначалася за віросповіданням.

Під час Другої світової війни відродилася православна Холмсько-Підляська єпархія, відновилися Богослужіння в багатьох церквах. У Турковицьких українців повернули дерев'яний храм у монастирі. З 1940 року відновилися православні відпусти, на яких свяtkovi Богослужіння очолювали владика Іларіон.

Проте шовіністично настроєні польські сили не відмовились від знищення українського етносу на Холмщині. 9 березня 1944 року українське село Турковичі було спалено, частину його мешканців – знищили.

1981 року дерев'яну церкву, збудовану в монастирі 1793 року, поляки перевезли в с. Жерники Томашівського повіту і встановили там як костел.

На місці розібаної церкви нині стоїть маленька капличка. Тепер у монастирських спорудах розміщено рільничу та загальноосвітню школу.

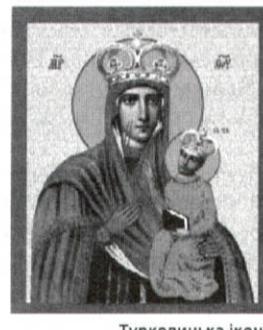
1989 року було відновлено Холмську православну єпархію (під назвою Люблінсько-Холмська), започатковано відродження православних традицій. Стараннями владики Авея з 1995 року від-

новлено свято Турковицької ікони Божої Матері. Через відсутність церкви в Турковицьких святкові Богослужіння відправлялися в церкві Святителя Миколая Чудотворця у Томашеві, а з 1999 до 2006 року – у Грубешівській церкві Успіння Пресвятої Богородиці. Вони починалися 14-го й закінчувалися святковою Літургією 15-го липня, яку очолювала найвища духовна особа, присутня на відпусті, – первоієрарх Православної Церкви в Польщі митрополит Сава чи архієпископ Холмський і Люблінський Авея у співслужінні духовенства багатьох православних єпархій України, Польщі, Білорусі. Після Літургії та інших Богослужінь духовенство разом із сотнями паломників направлялися до Туркович на місце колишнього православного монастиря.

15 липня 1999 року в Турковицьких на території давньої обителі вперше після 40-х років ХХ ст. офіційно відбулася православна відправа і відкрито зазвучала українська мова. Учасники свята щороку хресним ходом ідуть до криниці з капличкою, де відбувається водосвяtnий молебень. Польський уряд задоволив прохання єпархії про повернення ділянки монастирської землі в Турковицьких для проведення відпусту. 1999 року встановлено пам'ятний хрест, у підніжжі якого на металевій плиті – напис: «У цьому місці знаходився Турковицький православний монастир».

Копія ж Турковицької ікони Божої Матері, написана 1928 року Семеном Зінем, із середини 90-х перебуває в монастирі Преподобного Онуфрія у Яблочині. Від того часу там теж відбувається празник на її честь. З 1997 року постійно проходять святкові торжества в церкві Архістратига Михаїла на клаптику Холмської землі в с. Пісочне Сокальського району, що раніше належало до Грубешівського повіту. Відбуваються вони й на Волині, де найбільше оселилося у Хрестовоздвиженській церкві Луцька.

Микола ОНУФРІЙЧУК, голова Волинського громадсько-культурного товариства «Холмщина»



Турковицька ікона



Церква в Турковицьких (Польща). Світлина Миколи Онуфрійчука

СВЯТИНИ ВОЛИНИ

НАЧЕ З ЛЕГЕНДИ

Понад 220 років має храм на честь Успіння Пресвятої Богородиці в селі Старий Порицьк Іваничівського деканату. Здається, звичайна собі церква – доля ж її незвичайна. Святиню не зачепили кулі війни, її жодного разу не закривали, а на межі лісу й поля стоїть, наче царівна, ховаючи золоті хрести в зеленому верховітті.

Задум збудувати церкву тогодчасні мешканці виношували не один рік. Але сільце, у якому вони жили, оточували болота і пущі. Тому, де має постати дім Божий, люди вирішили не могли. Допомогла Сама Богородиця.

Двоє хлопчиків, випасаючи поблизу лісу худобу, натрапили на пень, поруч із яким стояла ікона. Великого значення не надали. Думали: забув хтось із молільників, і забрали образ. А через кілька днів усе повторилося. Вирішили, що це певний знак. Повідомили старшим людям – і громада взялася зводити храм.

Тепер у ньому проходять практику всі священики деканату. Храм має унікальний іконостас, який поєднує Старий і Новий Заповіти. Про це



свідчить верхній ярус іконостасу, який трапляється доволі рідко.

Заходиш – і наче потрапляєш в інший світ. Відчуваєшся, що церква намолена, що тут – велика благодать. Протоієрей Ярослав Мельничук, настоятель парафії та іваничівський декан, згадує випадок, який є підтвердженням тому.

– На наш храм напали злодії. Вони опустили підвісну ікону Божої Матері й хотіли дістати там каміння дорогоцінне. Хоча воно насправді не дорогоцінне, а такі гарні камінці. І коли вони колупнули один-другий, то, як вони розказували самі, на них напав великий страх. Ім здалося, що до церкви йдуть люди, відмікають церкву, – і вони боковими дверима вибігли і зникли. Значить, Пресвята Діва захистила Свою ікону і цей храм від пограбування.

Незважаючи на старовинність, у церкви ніколи не було великого матеріального багатства. Деякі речі свого часу передали в музей, а дзвони які колись закопали, так і віднайти не можуть. Тепер це одна із мрій громади: щоб до старовинної церкви кликали старовинні благовісти. Сучасні – надто дорогі.

Андрій ГНАТЮК. Світлина прот. Василя МЕЛЬНИЧУКА



НОВИНИ

У Цуманському деканаті

У день Успіння Божої Матері в с. Клубочин, на місці розстрілу селян німецькими загарбниками, декан протоієрей Тарас Манелюк освятив місце під побудову каплиці на честь Почаївської ікони Божої Матері. Йому співслужив настоятель місцевої громади священик Петро Герасимук. Цього року виповнюється 65 років із часу тієї трагічної події, тож віряни поспішають закласти підмурівок храму. До речі, в цьому невеличкому селі ніколи досі не було православної культової споруди.

З Богом - у широкий світ!

У Національному університеті «Острозька академія» відбувся черговий випуск бакалаврів, спеціалістів і магістрів релігієзнавства та перший - магістрів богослов'я. Переяжено це духовництво мирияни Київського Патріархату, зокрема її із нашої єпархії: отці Михайло Бучак, Іван Пахолок (спеціаліст), Микола Цап, Олександр Безкоровайний, Роман Нестер, Олександр Добросок, Володимир Уду, паніматка Оксана Цап (бакалаври).

Допомогти одужати

Як відомо, Святе Письмо не забороняє заживання хмільних напоїв, та різко засуджує пияцтво: «п'яниці ... Царства Божого не успадкують». Проте пияцтво глибоко уразило сучасне суспільство. Чимало людей намагаються вирватися з цих пут диявола. Уже багато десятиліть у всьому світі активно діє організація



«Анонімні алкоголіки» (АА), яка ефективно бореться із «зеленим змієм». У «Дванадцяти кроках Анонімних алкоголіків» є такі слова: «Ми визнали своє безсилля перед алкоголем, визнали, що ми втратили контроль над собою. Прийшли до переконання, що тільки Сила, могутніша за нас, може повернути нам тверезе мислення... Повністю підготували себе до того, щоб Бог позбавив нас від наших недоліків». Хоч АА - не релігійна організація, вона відчина священнослужителям різних віроповідань за підтримку.

У Луцьку відбувся міжнародний форум «Анонімних алкоголіків», приурочений 18-ї річниці волинської організації АА, на який було запрошено кліриків різних конфесій. Київський Патріархат представляв протоієрей Віктор Михалевич, капелан і викладач Волинського інституту імені В'ячеслава Липинського МАУП, який виступив із короткою промовою і благословив цей захід.

Таборуємо православно

Шолта в с. Пляшева поблизу Берестечка з 23 по 30 липня відбувається Всеукраїнський табір православної молоді. Але цього року з огляду на екологічну катастрофу під Ожидовим його було перенесено до Любомин Старовижівського району, що на глибокому Волинському Поліссі. Тут на березі озера Острівне тaborяни відпочивали і набували православного досвіду. Якщо минуліх років організатори табору користувалися досвідом інших молодіжних формacій, зокрема пластунів, то тепер усе текло суто православною течією. Припали до вподоби юнакам і юнкам акафісти, що служилися при нічному багатті, Літургія просто неба. Більш як сто сімдесят

ІСТОРІЯ

ОБОРОНЦІ БЛАГОЧЕСТЯ

Луцькому Хрестовоздвиженському братству - 390

Історія Волині, Луцька і волинського Православ'я нерозривно пов'язана з історією Луцького Хрестовоздвиженського братства. Утворення його диктувалось особливими умовами, які склались у той час для Православ'я на західноукраїнських землях, що відійшли під протекторат Польщі. Жорстка політика тотального окатоличування, спопулювання місцевого населення, яку проводила тодішня Річ Посполита, привела до руйнівних наслідків: православна віра опинилася на грани зникнення. Наші храми нищилися, перебудовувались під католицькі, діяльність нашої Церкви переслідувалася. Вівся повальний наступ на українську освіту та культуру.

У цих українських умовах треба було знайти легальну форму захисту Православ'я. Тому передові, свідомі, освічені люди обрали для цього організацію Братства. Перший аркуш братського каталога, датований 1617 роком, перелічує його засновників і фундаторів: о. Герасим Микулич - ієромонах, ігумен черніцький і титар Братства, ієромонах Герасим, Мойсей Соловицький - священик Димитрівської церкви, о. Іоан Федорович, ієромонахи Ісаакій Борисович, Паїсій Мостецький, отці Йоан Гораїнович - священик черніцький, Гавриїл - священик Тростенецький, світські особи - Федір Четвертинський, Михайло Воютинський - підсудок луцький, Лаврентій Древинський - чашник землі Волинської, Олександр Зубцевський - городничий луцький, Криштоф Єловицький - підстолій волинський...

Можна лише здогадуватись, яких зусиль довелося докласти братчикам, аби одержати письмовий дозвіл польського короля від 20 лютого 1619 року на діяльність Братства, будівництво шпиталю, церкви і школи. Чисельність братчиків на той час помітно зросла, серед них бачимо немало авторитетних людей, у тому числі майбутнього гетьмана України Івана Виговського, батька Данила Братковського Богдана та інших. Але навіть королівський дозвіл викликав великий спротив польської влади, католицького духовенства. На адресу короля писали протести, а на Братство, його монастир, школу влаштовувались напади.

Та хоч би там як, але початок великої справи було покладено. Зусиллями і коштом братчиків, серед яких було немало заможних, духовенства, збудували притулок для бідних, церкву, монастир. Діяла школа. Братство допомагало розвиткові культури, освіти, займалось благодійництвом, допомагало споруджувати храми, облаштовувати їх. 1628 року в його друкарні побачила світ збірка жалобних віршів, написаних на смерть видатної особи - священика братської Хрестовоздвиженської церкви о. Йоана Василевича - «Ламент» (плач, голосіння). Збірник є першим друкованим виданням у Луцьку і на теренах сучасної Волині. Нині виявлено і досліджено його єдиний примірник, що знаходиться в Національному музеї у Львові.

За часи, що минули з тієї пори, Братство переживало і розквіт, і занепад. Це ціла епоха, яскрава сторінка в історії Волині й України. Добре відомими стали імена братчиків Івана Виговського, Галшки Гулевичівни, Йова Кондзелевича, Данила Братковського, Марії Мазепини, Петра Могили, митрополита Іларіона, Петра Косача, Модеста Левицького, Івана Власовського, меценатів Терещенків та багатьох інших. Останній раз Хрестовоздвиженське братство відродилось 1990 року під назвою: Волинське крайове братство Святого апостола Андрія Первозваного, яке є складовою єпархії Київського Патріархату.

Історія Братства частково досліджена. Та є ще багато більших плям. Тому поважна дата в його біографії стане ще одним поштовхом для вивчення теми. Разом із багатьма організаціями цього року Братство має намір провести конференцію, присвячену цій даті та 16-ї річниці незалежності України, ювілею магдебурзького права у Луцьку. Братство сподівається на активну участь у цьому заході багатьох істориків, релігієзнавців, священнослужителів із різних міст України. У рамках конференції заплановано також відкриття меморіальної дошки на Братському будинку по вул. Кондзелевича, 5, презентацію фототипічного видання «Ламенту» з паралельним перекладом сучасною українською мовою. Тим, хто бажає мати іменний примірник цього видання, просимо внести пожертву на р/р Братства в Укрсоцбанку 2600130016203, МФО 303019 код 21733563 або надіслати поштовим переказом на ім'я голови Братства: 43016 Луцьк, вул. Кондзелевича, 5. Пожертву можна зробити й у редакції «Волинських єпархіальних відомостей».

Андрій БОНДАРЧУК, голова Братства

ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ

ПРИСТАНЬ ВІРИ

У тихому кутку Горохівського району, на межі Луцького і Локачинського районів, розкинулось невелике село Скірче. Одні кажуть, що назва села пішла від слова «корчвати», інші пояснюють походження назви від польського слова «скурче» - криве, погане, нездаль.

Скільки існувало село - тут завжди був храм Святителя Миколая Чудотворця. Останній зруйнували в часи Другої світової війни. Він був дерев'яний, досить великий і, як повідомляє опис церкви Волинської губернії - «благолепно и богато украшен». Біля храму були кам'яна каплиця й поховання духовенства.

Історія ж сучасного храму починається 1988 року, коли громада на чолі з фундатором і будівничим Олексієм Калаханом почала добиватись дозволу на будову церкви. Її було зведенено й освячено 1992 року.

Храм дерев'яний, однобаний, під давньоволинський стиль. Біля нього змуровано дзвіницю з хатиною.

Скірче можна віднести до так званих неперспективних сіл: близько 100 дворів, половина мешканців - пенсіонери. Немає газу, водопроводу, доброї дороги і навіть доброго сполучення із Гороховом. І саме тому церква єднає всіх людей, які, забувши всі негарадзи і відому, поспішають сюди в неділю й свята.

Громада постійно оновлює храм внутрішньо і зовнішньо. Усередині церква прикрашена гарним розписом і величними іконами у різьблених рамках, є вся церковна утвар, багаті і гарні облачення, чудові вишивки.

Не забувають за рідну церкву й молоді люди, які працюють в Італії. Це Неля і Світлана Ромодюк із чоловіками Анатолієм і Федором, родина Гладунів, Катерина Сегет та інші.

Постійну допомогу надає Й Валентина Здрилюк - директор СГПП «Дружба» с. Воятин

Луцького району, оскільки наше сільгоспспідприємство - частина того, що в сусідньому селі. Це і кошти, і транспорт, і матеріали. Будь-коли, чи день чи ніч, вона вислухає і допоможе.

А ще ж опікується і своєю церквою у Воятині, і в селі Жуківець. Ось де добрий приклад для тих, які, приносячи жертву, трублять про це і по телевізору, і в пресі. А наші добродійники дійсно приносять духовну жертву, думаючи не про тимчасову славу, а про вічне...

Багато можна писати ще про кожного парафіяніна, бо всі вони чуйні, порядні, господарські.

Скірчани живуть, працюють не тільки для себе, але на славу Божу й утвердження Церкви Христової.

Священик Павло БОРУНОВ, настоятель парафії Святителя Миколая Чудотворця в с. Скірче Горохівського деканату

учасників духовно збагачували єпископ Луцький і Волинський Михаїл, єпископ Полтавський і Кременчуцький Федір, голова Синодального управління



у справах молоді (до речі, випускник Волинської духовної семінарії), єпископ Тернопільський і Бучацький Нестор, настоятель Жидичинського монастиря ієромонах Марк та інші священнослужителі. Тож четвертий табір православної молоді хоч і був менш численним, але став певною віхою у набутті досвіду проведення таких заходів.

Дзвони пам'яті

В обласному краєзнавчому музеї відкрили художньо-документальну виставку «Розгойдані дзвони пам'яті», присвячену жертвам голодоморів в Україні. Під час відкриття експозиції учасники, серед яких були представники влади й громадськості, науковці, свідки голodomорів, декан кафедрального собору Святої Трійці протоієрей Володимир Поздолець відправив панаходу по загиблих і звернувся до присутніх із проповідю, в якій, зокрема, наголосив, що ідеї, навколо яких люди гуртується, але в яких немає місця для Бога, Його законів, - ніколи не несуть добра для людей.

Там лежать наші

Члени православного братства Преподобного князя Миколи Святої на чолі з їхнім духівником ієромонахом Марком (Левківим) побували на Холмщині, де здійснили молодіжну акцію «Пам'ять без кордонів - 2007». Про це повідомляє братський сайт Pramol.relat.org.ua. Окрім лучан, в акції, що відбулася під патронатом луцького міського голови Богдана Шиби, взяла участь юні з Києва, Черкас, Полтави, Одеси, Львова та Рівного. Українці були неприємно вражені жалюгідним станом цвинтарів, на яких поховані наші співвітчизники. Тож першим ділом візитарі приступили до впорядкування могил. 20 молодих людей відновили два занедбані кладовища - у селах Ласків і Вершин Люблінського воєводства: очистили їх від сміття і зайвої рослинності, на тих місцях, де було віднайдено пошкоджені хрести, - встановили нові тощо. Відтак учасники зібралися на панаходу.

Мироточать ікони

У Луцьку в храмі Благовіщення Пресвятої Богородиці рясно мироточать п'ять ікон, серед яких і старовинний образ, і сучасна літографія. Рідину видно неозброєним оком. Здебільшого вона з'являється в середині нерозкритих ікон безпосередньо на зображені, виділяється з дошки або на склі. Це прозора масляниста речовина, схожа на білок. Уперше явище мироточення на іконах помітили самі парафіяни кілька місяців тому. Стало придвигатися, чи це не слід від прикладання або протираання ароматними маслами. Та коли помітили, що плям більша, настоятель священик Микола Савчук поніс образи до єпископа Михаїла. Він і дозволив одразу ж виставити ікони для поклоніння



Стежинка до храму



ОПОВІДАННЯ

Жила собі дівчинка, яка понад усе любила смачно поїсти, погратися, погуляти і посміятися. Усі навколо любили її й казали, яке міле й веселе дитя!

Одного разу, за тиждень до Різдва, бабуся й каже: «Завтра підемо до церкви, посповідаємося у своїх гріхах, очистимося і приймемо Святе Причастя, щоб гідно зустріти велике свято». А дівчинка того й дівчиці не взяла.

Назавтра пішли вони до церкви.

До старенького священика на Сповідь стояла ціла черга, і кожен так довго щось йому розповідав, аж дівчинці набридло.

«Отгрішники! — думала вона. — Сповідають,



сповідають свої гріхи без кінця... От я не буду затримувати батюшку тисячу років, я за одну мить проскочу, бо в мене немає ніяких гріхів. Аби і всі так...»

Нарешті настала і її черга, вона схилилася над Святым Євангелієм та сміливо промовила:

— В мене немає гріхів.

— Правда, немає? — здивувався священик.

— Розкажи, як тобі це вдається? Навчи мене, бо я все життя намагаюсь, намагаюсь, а ніяк не виходить, щоб зовсім не грішити. А чи годуюш ти свою душу?

— Я... — здивувалася дівчинка. — Я ніколи її не годую. А хіба її треба годувати?

— Так... Ти таки ніколи не годувала її... — сказав священик із таким жалем, що дівчинці стало чомусь соромно. — І не вдягала, не мила, не вчила, не виховувала, не лікувала, не втішала? І нічого-нічого для неї не робила?

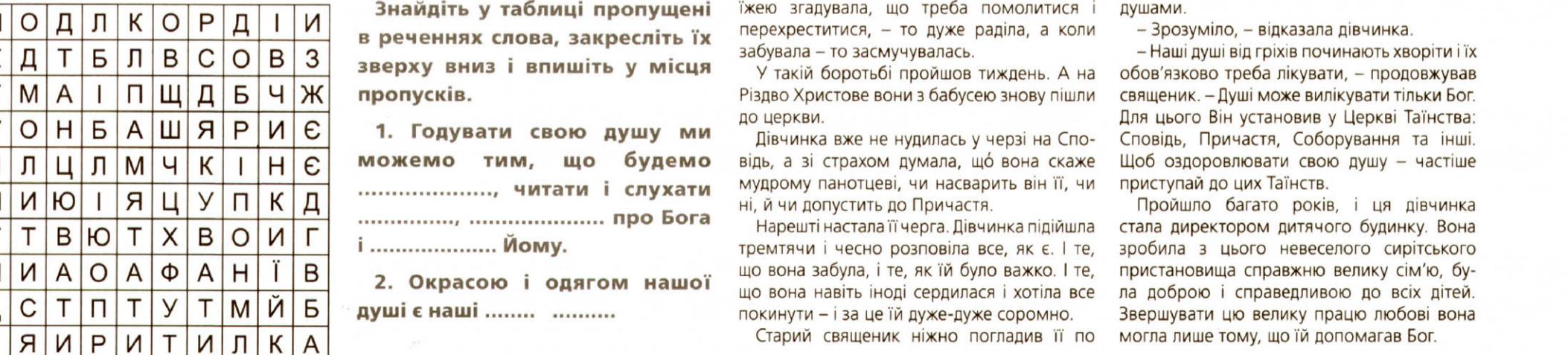
ДОБЕРИ СЛОВА

Н	О	Д	Л	К	О	Р	Д	І	И
К	Д	Т	Б	Л	В	С	О	В	З
Г	М	А	І	П	Щ	Д	Б	Ч	Ж
У	О	Н	Б	А	Ш	Я	Р	И	Є
Л	Л	Ц	Л	М	Ч	К	І	Н	Є
Я	И	Ю	І	Я	Ц	У	П	К	Д
Т	Т	В	Ю	Т	Х	В	О	І	Г
И	И	А	О	А	Ф	А	Н	Ї	В
Д	С	Т	П	Т	У	Т	М	Й	Б
Л	Я	И	Р	И	Т	И	Л	К	А

Знайдіть у таблиці пропущені в реченнях слова, закресліть їх зверху вниз і впишіть у місця пропусків.

1. Годувати свою душу ми можемо тим, що будемо читати і слухати про Бога і Йому.

2. Окрасою і одягом нашої душі є наші



голові і сказав:

— Тепер твоя душа почала оживати. Дивись не покинь її, бо вона — наче твоя єдина дитинка! Молися уважніше і старанніше, тоді тобі буде легше. А як ти думала? Виплакати душу — це тяжкий труд. Вчися перемагати себе, свої лінощі, а коли твоя душа зміцниться — тобі вже нічого не буде страшно! А тепер я відкрию тобі щось нове про твою душу. Чи ти знаєш, у що її вдягати?

— Ні, не знаю, — знову здивувалася дівчинка, — невже вона носить одяг?

— Уяви собі. І краса цього одягу залежить від тебе. Він може бути чистий, новенький, царський, а може бути заплямований, обіданий, жебрацький.

— А як же її вдягати? У що?

— Одягати душу треба добрими ділами. Без добрих діл її буде дуже соромно! А знаєш, що таке добре діло?

— Знаю. Це — допомагати... — почала дівчинка, але нічого більше не згадала.

— Правильно. А ще відвідувати хворих, не кидати людину в біді, щедро ділитися з усіма, не вихвалятися, поважати всіх — одним словом, робити іншим те, чого бажала б і собі. Зрозуміла?

— Так.

— А чи багато ти зробила цих добрих діл? Подумай і відповідай чесно.

— Н-не дуже...

— От і постараїся з цього дня, щоб твоя

ГОЛОДНА ДУША

не зміцнюватися. Тільки це може дати її сили. Чи добре ти запам'ятала, що я тобі говорив?

— Так, треба молитися зранку і вечері, і завжди пам'ятати Бога, і дякувати Йому, і частіше читати Слово Боже.

— Так, усе правильно, — похвалив священик. — А тепер от що я скажу тобі, моя люба дитино. До Причастя Христових Тайн ти не готова, бо ти була занадто недбалою до своєї душі. Але тому, що Причастя тобі життєво необхідне, я благословлю тебе цього разу причаститися. І домовимось так: ти прийдеш до мене через тиждень, на саме свято Різдва Христового, і вже не тобі, а ти мені розкажеш, як почуваєш себе твоя душа, що ти зробила чи що тобі не вдалося.

Панотець прочитав молитву над дівчинкою і відпустив її.

Під час служби дівчинка намагалася молитися і просила Бога допомогти її зростити душу красивою та щасливою. А після Причастя її стало якось особливо світло і радісно.

Цього ж вечора дівчинка почала молитися коротенькими молитвами, які її підібрала бабуся, і це її здавалося так легко, все одно як м'ячиком погратися. «Те, — задиркувато думала вона, — теж мені робота: годувати душу. Та я цілими днями могла б молитися! Це мені запросто, так я швиденько вігодую свою душу! А я, було, злякалася...» І лягла спати дуже веселою і задоволеною.

Вранці знов прочитала молитви і... незчудилася, як уже настав вечір.

— Ой! — злякано згадала вона, — а я ж забула молитися перед їжею та після неї... І про Бога зовсім не думала, і Слово Боже не читала...

І мершій побігла до бабусі:

— Бабусю, любесенька, прочитай мені, будь ласка, щось із Євангелія чи розкажи про Христа!

Бабуся почала розповідати дуже цікаво, але дівчинка швидко стомилася і ледь дочекалася кінця. «Якщо я так втомлююся, коли моя душа зміцнюється, то що зі мною буде через місяць? А через рік?» — сумно подумала дівчинка та невесело почимчикувала на вечірню молитву.

Цього разу молитва здалася її дуже складною, наче її хотіть підмінити. Ледве дочитавши молитву до кінця, дівчинка лягла спати, задумлива і невесела.

Наступного дня вона прокинулась сердито, але, згадавши, що душа її голодна, мужньо стала на молитву. А як тільки прочитала молитовне правило, її стало ніби легше, і вона вирішила з усіх сил намагатися цього дня не забувати про Бога та про свою безсмертну душу. І коли вона перед їжею згадувала, що треба помолитися і перехреститися, — то дуже раділа, а коли забувала — то засмучувалася.

У такій боротьбі пройшов тиждень. А на Різдво Христове вони з бабусею знову пішли до церкви.

Дівчинка вже не нудилася у черзі на Сповідь, а зі страхом думала, що вона скаже мудрому панотцеві, чи насварить він її, чи ні, чи допустить до Причастя.

Нарешті настала її черга. Дівчинка підішла тримячи і чесно розповіла все, як є. І те, що вона забула, і те, як її було важко. І те, що вона навіть іноді сердилася і хотіла все покинути — і за це її дуже-дуже соромно.

Старий священик ніжно погладив її по

душі, була вдягнена не те що пристойно, а як цариця, як наречена Христова, а для цього навчися не гаяти часу, а якомога більше чинити добрих діл, бо кожне добре діло прикрашає душу, а кожне недобре — заплямовує її одяг, псує його, рве. Отож, привчаймося спостерігати за собою, щоб нам не було соромно, коли Христос прийде і побачить усе, що ми зробили з нашими душами.

— Зрозуміло, — відказала дівчинка.

— Наші душі від гріхів починають хворіти іх обов'язково треба лікувати, — продовжував священик. — Душі може вилікувати тільки Бог. Для цього Він установив у Церкви Таїнства: Сповідь, Причастя, Соборування та інші. Щоб оздоровлювати свою душу — частіше приступати до цих Таїнств.

Пройшло багато років, і ця дівчинка стала директором дитячого будинку. Вона зробила з цього невеселого сирітського пристановища справжню велику сім'ю, була доброю і справедливою до всіх дітей. Звершувати цю велику працю любові вона могла лише тому, що її допомагав Бог.

